

A large green arrow graphic points from the left edge of the page towards the title text.

良好棉花保证计划 改进要求外部评估田间工作手册 中型农场

简介

此田间工作手册旨在对 BCI 在田间执行改进要求外部评估时收集必要的信息给予支持（BCI 需要在全国范围内对 10%操作最佳的 PU 进行可信度审查）。本手册向生产者单位显示了执行评估的人员将要询问 PU 经理、棉农或工人的问题类型、将要审核的文件以及在目检过程中将要查看的内容。访问过程中，需打印本手册并填写完毕。收集的信息将对中型农场改进要求外部评估报告的编写提供支持，评估报告将对访问中收集的信息进行总结。

I. 基本访问信息

评估参考编号（参考编号应为国家/省/PU单位名称/评估执行组织/访问的年月）	
评估者	BCI
	评估人员姓名:
	电子邮件:
	电话:
评估日期（日日/月月/年年年年）— 起始日期	
评估日期（日日/月月/年年年年）— 结束日期	
国家	
省	
执行合作伙伴名称	
生产者单位名称	
访问的3个中型农场名称	
确切位置	

II. 生产者单位经理面谈与文件审查

请参考中型农场自我评估报告（查看生产者单位对每个问题的回答）进行讨论。与 PU 经理就每个问题与相应的回答以及相关文件进行讨论。

编号	改进要求问卷	文件	评语
P1	<p>有多少项作物保护最佳实践（当地验证）的适当宣传资料，使用了当地语言与棉农/施药人员分享</p> <p>() 无 () 1 () 2 () 多于 2</p>	使用当地语言的最佳实践宣传资料	
P2	<p>世界卫生组织（WHO）有害杀虫剂等级 1a 和 1b 和鹿特丹公约附件 III 所列的农药在生产者单位中使用的情况：</p> <p>() 普遍 () 有限 () 无/禁止</p> <p>若适用，逐步停用的时间期限是</p> <p>() 明年之内 () 未来 2 至 3 年内 () 未来三年或更久</p>	<p>在指导员层面有鹿特丹公约和世界卫生组织（WHO）有害杀虫剂等级 1a 和 1b 的农药清单？</p> <p>单位使用的农药清单</p> <p>关于使用危险农药的 PU 政策</p>	
P3	<p>大约有多少农场拥有能够正确使用适当安全防护设备的农药配制和施药人员</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>个人防护装备（PPE）的培训记录</p> <p>PPE 的分发记录</p> <p>PU 预测采纳程度的记录</p> <p>棉农培训/增强意识的材料</p>	
P4	<p>大约有多少农场单独设有安全储存和清洗场所</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>PU 预测采纳程度的记录</p> <p>内部政策与程序</p> <p>棉农的培训/增强意识材料</p>	

P5	大约有多少农场按照标签说明，使用状况良好的适当设备在适宜的天气条件下施药 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	PU 预测采纳程度记录 内部政策与程序 棉农的培训/增强意识材料	
P6	大约有多少农场对农药容器进行安全处置 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	PU 预测采纳程度记录 内部政策与程序 棉农的培训/增强意识材料	
P7	有多少项用水最佳实践（当地验证）的适当宣传资料，使用了当地语言与棉农分享 () 无 () 1 () 2 () 多于 2	使用当地语言的最佳实践宣传资料	
P8	大约有多少农场采用了建议的管理措施，根据持续改善计划确保水提取不会对地下水或水体造成不良的影响 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有 () 不适用	PU 预测采纳程度记录 建议的水提取管理措施 棉农的培训/增强意识材料	
P9	有多少项土壤健康管理最佳实践（当地验证）的适当宣传资料，使用了当地语言与棉农分享 () 无 () 1 () 2 () 多于 2	使用当地语言的最佳实践宣传资料	

P10	大约有多少农场采用了建议的土壤管理措施，根据持续改善计划维护并巩固土壤结构与肥力 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	PU 预测采纳程度记录 建议的土壤肥力相关土壤管理措施 棉农的培训/增强意识材料	
P11	大约有多少农场根据土壤测试结果施肥 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	PU 预测采纳程度记录 土壤测试结果	
P12	大约有多少农场采取了建议的土壤管理措施，尽量减少水土流失 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有 () 不适用	PU 预测采纳程度记录 建议的水土流失最小化土壤管理措施 棉农的培训/增强意识材料	
P13	有多少项增加农场及周边生物多样性最佳实践（当地验证）的适当宣传资料，使用当地语言与棉农分享 () 无 () 1 () 2 () 多于 2	使用当地语言的最佳实践宣传资料	
P14	大约有多少农场采用了建议的措施，根据持续改善计划，增加生物多样性 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有 是否可以证明物种数量和多样性已增加 () 是 () 否	PU 预测采纳程度记录 建议的生物多样性措施 棉农的培训/增强意识材料	

P15	大约有多少农场加入了当地土地所有者组织或生物多样性计划，定期从事改善当地景观/或生物多样性工作 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	会议记录 会籍记录	
P16	有多少项提高纤维品质最佳实践（当地验证）的适当宣传资料，使用了当地语言与棉农分享 () 无 () 1 () 2 () 多于 2	使用当地语言的最佳实践宣传资料	
P17	大约有多少农场采用了建议的措施，根据持续改善计划，提高纤维品质 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	PU 预测采纳程度记录 建议实现纤维品质最大化的措施 棉农的培训/增强意识材料	
P18	生产者单位与当地组织就体面劳动建立了多少联盟/合作伙伴关系 () 无 () 1 () 2	合作伙伴之间的谅解备忘录、合作协议	
P19	面向棉农以外的具体目标群体的外展活动的次数（例如，妇女、儿童、散工、外来工人、地方当局、学校教师、施药人员、棉花采摘人员等） () 无 () 1 () 2 () 多于 2	外展活动记录 增强意识的材料	

P20	<p>有多少农场指派了特定人员或团体，积极在其社区中推广体面劳动（例如，体面劳动委员会、童工雇佣监控委员会、当地压力团体、棉农领导等）</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>会议记录，设立委员会条例等</p> <p>PU 预测采纳程度记录</p>	
P21	<p>大约有多少农场在与农作地点距离合理的地方设饮用和清洗用水设施，供所有人使用</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>PU 预测采纳程度记录</p>	
P24	<p>大约有多少农场制定了健康安全政策并对工人进行了宣传教育？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p> <p>大约有多少农场提供涵盖所有相关工作场所健康安全要求的正式工人培训项目？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>PU 预测采纳程度记录</p> <p>PU 层面的健康与安全政策？</p> <p>培训记录</p>	
P36	<p>生产者单位落实一套计划（或作为计划一部分），发展高效的生产者组织和/或加强现有组织</p> <p>() 是 () 否</p>	<p>生产者组织计划</p>	
P37	<p>生产者单位中大约有多少棉农是生产者组织的成员</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>生产者组织记录</p>	

P38	大约有多少生产者组织让女性出任权职职务（例如，决策职务、董事会成员等） () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	生产者组织记录	
P39	生产者组织向其成员提供了多少项基本服务（例如，营销、投入、拓展、储存、信贷、市场信息、加工等） () 无 () 1 () 2 () 3 () 多于 3	生产者组织记录	

III. 棉农面谈

（提示：每个生产者单位面谈 3 个中型农场——必要时，每次面谈分别打印本节内容，之后在外部评估报告中进行总结）

编号	改进要求问卷	棉农面谈	评语
P1	有多少项作物保护最佳实践（当地验证）的适当宣传资料，使用了当地语言与棉农/施药人员分享 () 无 () 1 () 2 () 多于 2	你是否收到任何使用当地语言关于作物保护最佳实践的资料？	
P2	世界卫生组织（WHO）有害杀虫剂等级 1a 和 1b 和鹿特丹公约附件 III 所列的农药在生产者单位中使用的情况： () 普遍 () 有限 () 无/禁止 若适用，逐步停用的时间期限是 () 明年之内 () 未来 2 至 3 年内 () 未来三年或更久	你本季使用了哪些农药？ 你如何选择农药？ 农药清单	

P3	大约有多少农场拥有能够正确使用适当安全防护设备的农药配制和施药人员 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	你如何配制农药? 你的农场如何施药? 你的农场有哪种安全防护设备? 你如何知道应该使用哪种安全防护设备?	
P4	大约有多少农场单独设有安全储存和清洗场所 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	你的农药存放在何处? 你的施药设备存放在何处? 在喷洒后, 你是否会清洗施药设备? 如是, 如何/在何处清洗?	
P5	大约有多少农场按照标签说明, 使用状况良好的适当设备在适宜的天气条件下施药 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	在喷洒农药时, 有哪些重要的天气条件? 你是否有不能施药的天气条件? 为什么? 你的农药容器上有哪些指示? 你在什么时间喷洒农药?	
P6	大约有多少农场对农药容器进行安全处置 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	你如何处置空的农药容器?	
P7	有多少项用水最佳实践(当地验证)的适当宣传资料, 使用了当地语言与棉农分享 () 无 () 1 () 2 () 多于 2	你是否收到过任何使用当地语言关于用水管理最佳实践的资料?	

P8	大约有多少农场采用了建议的管理措施，根据持续改善计划确保水提取不会对地下水或水体造成不良的影响 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有 () 不适用	你是否需要许可才能进行水提取？许可有哪些条件？ 你为灌溉提取的水对地下水或水体有什么影响？ 你提取了多少水？ 你面临了哪些问题？	
P9	有多少项土壤健康管理最佳实践（当地验证）的适当宣传资料，使用了当地语言与棉农分享 () 无 () 1 () 2 () 多于 2	你是否收到过任何使用当地语言关于土壤健康管理最佳实践的资料？	
P10	大约有多少农场采用了建议的土壤管理措施，根据持续改善计划维护并巩固土壤结构与肥力 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	你采取了什么措施来管理土壤？ 你在何时培土？ 你使用哪些设备？ 你有什么轮作计划？	
P11	大约有多少农场根据土壤测试结果施肥 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	你如何决定使用哪种肥料？ 你如何决定施肥量？ 你如何决定什么时候施肥？ 你能进行哪些测试？ 你已经完成了哪些测试？	
P12	大约有多少农场采取了建议的土壤管理措施，尽量减少水土流失 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有 () 不适用	在你的农场，有哪些水土流失的问题？ 你采取了什么措施来处理水土流失？ 你采取了什么措施来防止农场水流失/保护农场外的水体？	

P13	有多少项增加农场及周边生物多样性最佳实践（当地验证）的适当宣传资料，使用当地语言与棉农分享 () 无 () 1 () 2 () 多于 2	你是否收到过任何使用当地语言关于生物多样性最佳实践的资料？	
P14	大约有多少农场采用了建议的措施，根据持续改善计划，增加生物多样性 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有 是否可以证明物种数量和多样性已增加 () 是 () 否	在你的农场，有哪些入侵物种（野草和动物）？ 你的农场或周边地区，在哪些区域有显著的生物多样性存在？ 你采取了哪些措施来提高农场以及农场周围的地区的生物多样性？	
P15	大约有多少农场加入了当地土地所有者组织或生物多样性计划，定期从事改善当地景观/或生物多样性工作 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	你是当地生物多样性改善组织的成员吗？	
P16	有多少项提高纤维品质最佳实践（当地验证）的适当宣传资料，使用了当地语言与棉农分享 () 无 () 1 () 2 () 多于 2	你是否收到过任何使用当地语言关于纤维品质最佳实践的资料？	
P17	大约有多少农场采用了建议的措施，根据持续改善计划，提高纤维品质 () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	你采取了哪些措施来确保种植的棉花能产出高品质的纤维？ 你种植了哪些不同的棉种？ 你何时获得了棉籽？ 你如何决定种植哪个棉种？ 你什么时候栽种？ 你什么时候采收？	

P20	<p>有多少农场指派了特定人员或团体，积极在其社区中推广体面劳动（例如，体面劳动委员会、童工雇佣监控委员会、当地压力团体、棉农领导等）</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>在你的农场，是否特定人员推广体面劳动？</p> <p>有哪种关于体面劳动的委员会已成立？</p>	
P21	<p>大约有多少农场在与农作地点距离合理的地方设饮用和清洗用水设施，供所有人使用</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>在农场工作的人员可在何处获得饮用水？</p> <p>在农场工作的人员下班后可在何处清洗？</p>	
P22	<p>大约有多少农场有工人是工会成员</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>工人是否是工会的成员？</p>	
P23	<p>有多少农场向工人代表提供便利与合理设施</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>农场是否有专为工人代表提供的设施？</p>	
P24	<p>大约有多少农场制定了健康安全政策并对工人进行了宣传教育？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p> <p>大约有多少农场提供涵盖所有相关工作场所健康安全要求的正式工人培训项目？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>在你的农场，工人面临哪些主要的健康安全问题？</p> <p>工人对于健康安全问题有多熟悉？</p> <p>向工人提供了哪种职业健康与安全培训？</p> <p>有什么证明已经向工人提供了职业健康与安全培训（如，记录）？</p>	

P25	<p>大约有多少农场为工人提供干净的就餐地方、干净的厕所、饮用水、充足的生活空间（若工人住在农场）以及得到免费、足够的医疗护理？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>你如何满足工人的基本需求？</p>	
P26	<p>大约有多少农场对一切潜在的工作危害进行了正式评估，并根据评估结果针对一切危害制定了安全工作实践的规程？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p> <p>有多少农场对一切事故和职业病保留记录？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>你如何为工人提供安全的工作环境？</p> <p>你如何尽可能减少工作场所的危害？</p> <p>保存了哪种记录？</p>	
P27	<p>大约有多少农场制定了包括急救和安排前往医疗设施的交通工具程序事故与紧急情况应对规程？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>如果工人在你的农场发生事故，你会怎么做？</p> <p>出现紧急情况时，如何与医疗人员取得联系？</p>	
P28	<p>大约有多少农场知晓法定最低工资（国家或地区法定农业最低工资、集体协商一致的工资、行业最低工资）？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p> <p>大约有多少农场所付工人工资高于最低适用工资的15%？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	<p>与所在地区的其他农场相比，你提供的工资水平如何？你怎么知道？</p> <p>适用于你的农场法定最低工资或地区标准工资是多少？</p> <p>你与你的工人如何进行工资协商？</p> <p>你的工人的工资是多少？</p>	

P29	大约有多少农场的计件工资足以让工人在正常工时及正常操作条件下，赚取适用的国家法定最低工资或地区标准工资（以较高者为准）？ () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有 () 不适用	你的工人计件工资是如何商定并计算的？ 与国家最低工资或地区标准工资相比，该工资水平是高还是低？ 你是否有显示计件工资/价格是如何商定及计算的记录？	
P30	大约有多少农场定时并以现金或某种方便工人的形式支付工人报酬？ () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	你如何向工人支付工资？ 什么时候支付工资？ 有什么证据证明工人理解并同意该支付形式？	
P31	大约有多少农场就同样的工作支付对等的工资，男女平等？ () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	男性工人与女性工人所签署的合同类别和工资有什么不同？ 有什么证明同工同酬原则获得理解和遵守？	
P32	大约有多少农场知晓农场工人工作条件的最低法定要求（包括工时和超时工作相关要求）？ () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有 () 无相关法律规定	你是否知道在你所在国家/地区的有哪些关于工作条件的法定要求？	
P33	大约有多少农场与工人签订书面雇佣合同？ () 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有	对于国家/省的雇佣合同相关法规，你和你的工人有什么了解？ 向工人提供了哪种雇佣合同（口头？书面？）。为什么？	

P34	<p>大约有多少农场就以下内容进行记录：</p> <ul style="list-style-type: none"> i) 法律对工资的具体要求，包括工资率、工时和超时工作的要求 ii) 关于工资的信息（包括报酬的形式） iii) 出生日期（年龄）， iv) 性别， v) 工作时间（工时和加班时间）， vi) 入职日期和雇佣期， vii) 长工/季节性雇工人数。 <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	记录保存	
P35	<p>大约有多少农场制定了临时、季节性以及（分包）合同雇工待遇的政策？</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	临时雇工政策	
P37	<p>生产者单位中大约有多少棉农是生产者组织的成员</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	你是否是生产者组织的成员？	
P38	<p>大约有多少生产者组织让女性出任权职职务（例如，决策职务、董事会成员等）</p> <p>() 无 () 几个 () 一些 () 大多数 () 所有</p>	在你所在的组织中，是否有女性出任权职职务吗？	

<p>P39</p>	<p>生产者组织向其成员提供了多少项基本服务（例如，营销、投入、拓展、储存、信贷、市场信息、加工等）</p> <p>() 无 () 1 () 2 () 3 () 多于 3</p>	<p>生产者组织提供了哪些服务？</p>	
------------	--	----------------------	--

IV. 工人面谈

编号	问题	评语
P.1 最佳实践	对于直接从事作物保护工作的工人（如，施药人员） 你是否曾收到任何生产者单位提供的增强意识材料？	
P.3 使用个人防护装备	对于直接从事作物保护工作的工人 你是否收到配制和施药所需的个人防护装备（PPE）？ 在处理/施药后，你是否可以使用适当的设施进行清洗？ 你是否接受过安全工作程序以及个人防护设备的使用、维护和正确存放的相关培训（以及复习培训）？	
P4 储存、处理、清洁	对于直接从事作物保护工作的工人 你如何清洗农药容器和施药设备？ 你将这些设备存放在何处？	
P6 农药容器	对于直接从事作物保护工作的工人 你如何清洗空的农药容器？ 你是否将容器冲洗三遍？ 在何处置空的容器？	
P16 最佳实践	你是否接受过任何保持纤维品质方面的培训或指导？	

P20 加强当地能力	在当地社区，是否有任何人员推广体面劳动（如，体面劳动委员会、童工雇佣监控委员会、当地压力团体等）？	
P21 健康与安全	你是否可以获取饮用水和清洗用水？	
P22 工会会籍	你是否是工会的成员？ 你是否与你的雇主定期会面？	
P23 向工会代表提供便利	你是否知道有工会代表到访农场？ 与工会代表会面在什么地方进行？	
P24 健康安全政策与培训	你是否接受过任何健康安全要求的正式培训？ 农场是否有相关的政策？	
P25 基本要求	你对农场提供的就餐和居住地方有什么想法？ 你是否享有医疗护理？	
P27 事故与紧急情况	你是否知道在发生事故或紧急事件时的处理程序？	
P28 工资	你是否知道自己所从事的工作的法定/最低工资？ 你的工资是与最低工资持平还是高于最低工资？ 你通常拿到的平均工资是多少？	
P30 报酬形式	你以哪种方式领取工资？现金还是银行转账？ 这是你希望的方式吗？	
P31 同工同酬	你是否知道就同样的工作，男性与女性的工资有区别吗？	

<p>P32 工作条件</p>	<p>棉农或经理是否与你会面讨论工作条件（包括对工作时间和加班的讨论）？ 你是否觉得可以自由地与棉农或经理谈论工作条件？ 你对目前的工作条件满意度如何？是否比之前好还是比之前差？</p>	
<p>P33 雇佣合同</p>	<p>你是否和棉农签订了书面的正规合同？</p>	
<p>P34 保存记录</p>	<p>你知不知道棉农是否保存了例如你的年龄、工资、工作时间等的记录？</p>	
<p>P35 临时和季节性雇 工</p>	<p>你知不知道临时工是否享有与正式工人同等的权利和待遇？</p>	

V. 目检

改进要求	目检时需关注的主要问题	评语/描述——（附照片）
作物保护与体面劳动	在农场可能对工人的健康安全造成不良影响的工作实践（如，农药配制与施药、PPE 的和其状况、再次施药的周期、工作时间等）	
作物保护	使用的农药类型	
作物保护与土壤	所用农药与肥料的存放、处置与回收（专用区域、农药容器、污染风险等）	
用水	水提取方面的水管理措施	
土壤	农场的土壤管理方法（如，耕作、覆盖作物、轮作、选择的耕作设备、水土流失地区与有流失风险的地区等）以及所用的肥料	

自然栖息地	农场的自然栖息地管理措施（如，保护沿岸土地、生物多样性、控制入侵物种、野生动物等）	
纤维品质	农场采取的纤维品质最大化管理措施	
体面劳动	农场雇佣的劳工类型（儿童/青少年、孕妇、长期工、临时工、外来工）以及各类劳工执行的工作	
体面劳动	棉农向工人提供的生活空间——休息区、饮用水与清洗用水、清洁的厕所、就餐地方	
体面劳动	有特定团体/人员推广体面劳动（如，体面劳动委员会、童工雇佣监控委员会、当地压力团体等）	
体面劳动	工人代表可使用的设施	
体面劳动	向工人提供的医疗和其他设施，紧急医疗箱/设备的可用性，出现事故时可用的交通工具	
体面劳动	存放与展示与工人相关的文件（危险区域标识、政策与程序公告展示、事故与紧急事件指示牌等）	